

*Marshall*

MIDDLETON – PORTABLE LOUDSPEAKER

אלמ וווקמ ג'ירדמ

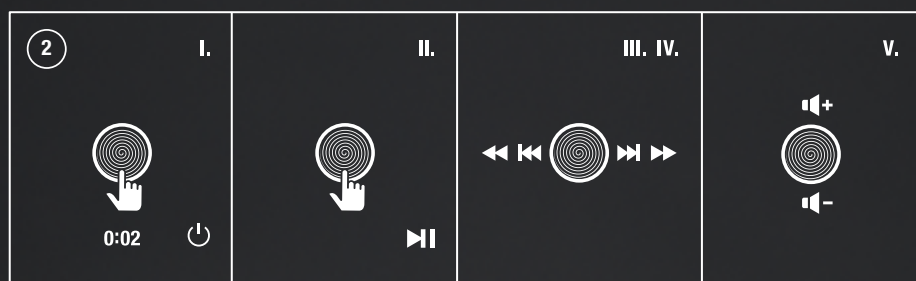
# תוכן עניינים

עברית

אינדקס

---

003	מפרט המכשיר
006	תחילת השימוש
006	AUX חיבור מכשיר
006	ניקוי הרמקול
007	הוראות טיפול בסוללה
007	אתחול להגדרות היצרן
008	חיבור רצועת הנשיאה
009	Stack מצב
010	פתרון בעיות



**1 לחצן מצב סוללה**

לחצו על לחצן מצב הסוללה כדי לראות את רמת טעינת הסוללה.

**2 לחצן בלוטות'**

לחצו לחיצה ארוכה על לחצן Bluetooth® עד שהנורות המבהבות לאט באדום כדי להתחיל את מצב הצימוד.

**3 ציין סוללה**

ציין הסוללה עם 10 המקטעים מראה את סטטוס הסוללה או את רמת בקרי האודיו. לחיצה על לחצן מצב הסוללה תראה את רמת טעינת הסוללה. כיוון עוצמת השמע, הבס או הטרבל יראה את רמת הבקר שכוון. הנפשה עולה מציינת כי הסוללה בטעינה.

**4 כפתור בקרה**

- I. לחצו למשך שתי שניות להפעלה/כיבוי
- II. לחצו פעם אחת לנגינה/השהייה
- III. לחצו ימינה/שמאלה לדילוג קדימה/אחורה
- IV. לחצו לחיצה ארוכה ימינה/שמאלה להרצה קדימה/אחורה
- V. לחצו על למעלה/למטה לכיוון עוצמת השמע

**5 בקרת בס וטרבל**

השתמשו בבקרי הבס והטרבל לכיוון איזון האודיו. הציין עם 10 המקטעים מראה את רמת הבס או הטרבל בזמן הכיוון.

**6 ציר רצועת נשיאה**

חברו את רצועת הנשיאה שהגיעה עם המכשיר לציר, פנו לסעיף 'חיבור רצועת הנשיאה'.



**AUX - כניסת אודיו 3.5 מ"מ** ⑦  
 חברו מכשיר אודיו עם יציאה אנלוגית ומחבר סטראופוני 3.5 מ"מ.

**USB C - יציאת/כניסת חשמל** ⑧  
 טענו את הרמקול על ידי חיבורו למקור מתח USB, או חברו מכשיר USB-C והשתמשו ברמקול כסוללת הטענה.

## תחילת השימוש

- I. לחצו לחיצה אחכה על כפתור הבקרה עד שהרמקול נדלק.
- II. לחצו לחיצה אחכה על לחצן Bluetooth® עד שהנוריות מהבהבות לאט באדום.
- III. בחרו באפשרות MIDDLETON ברשימת התקני Bluetooth במכשיר האודיו שלכם.

## AUX חיבור מכשיר

- I. חברו חוט עם מחבר סטראופוני 3.5 מ"מ אל כניסת AUX שבחלק האחורי של הרמקול.
- II. חברו את הקצה השני של הכבל לכניסת האודיו במקור השמע.
- III. וודאו שכל התקני אודיו Bluetooth המחוברים במצב השהייה. הערה: הערכה לא כוללת כבלי אודיו.

## ניקוי הרמקול

- נקו את הרמקול באופן סדיר כדי לשמור על המראה שלו ולהאריך את חייו.
- נתקו את כל החוטים המחוברים לפני ניקוי הרמקול וודאו שהמכשיר יבש לגמרי לפני שתחברו חוטי אודיו או USB כלשהם.
- ניתן להסיר את שחול הסיליקון ואת הרצועה לניקוי בנפרד. השתמשו במגבוני חיטוי או במטלית ללא מוך, עם מעט איזופרופנול 70% או אתנול 75% לניקוי עדין של חלקי הסיליקון. יבשו אותם במגבת לפני שתחזירו אותם לרמקול.
- נקו בזהירות את רשת הרמקול ואת הפתחים במברשת יבשה ורכה או עם מקלון כותנה לניקוי אוזניים.
- אין להשתמש בחפצים חדים או חפצי מתכת.
  - אין להשתמש בלחץ אוויר.
  - אין להשתמש במוצרים הכוללים אקונומיקה או מימן על-חמצני.
  - אין לטבול את הרמקול בחומרי ניקוי כלשהם.

## הוראות טיפול בסוללה

הרמקול מצויד בסוללת ליתיום-יון חזקה במיוחד, ומשך חייה מושפע מטעינות הסוללה והשימוש בה. יש לפעול בהתאם להנחיות להלן כדי לשמור על הסוללה למשך פרק הזמן הארוך ביותר שניתן.

- במידת האפשר יש להימנע משימוש במטענים מהירים. מטענים מהירים מאמצים את הסוללה ויפגעו בביצועיה.
- יש להימנע מטעינת הסוללה כשהיא מלאה כבר ואין לאפשר לה להתרוקן לגמרי. נסו לשמור על הסוללה בטווח טעינה של 30% עד 80%.
- אם הרמקול מאוחסן לפרק זמן ארוך, יש לעשות זאת כשהסוללה חצי-טעונה ובמקום קריר, חשוב ויבש.
- אין להשתמש במטען של הרמקול במקומות חמים ולא מאווררים, בטמפרטורה של  $45^{\circ}\text{C}/113^{\circ}\text{F}$  ומעלה, למשל במכוניות חונות או ליד חלון כשהוא חשוף לאור שמש ישיר.
- יש להימנע מטעינת הסוללה בטמפרטורות נמוכות, מתחת ל- $10^{\circ}\text{C}/50^{\circ}\text{F}$ .
- ויש להימנע משימוש ברמקול בטמפרטורה נמוכה מ- $0^{\circ}\text{C}/32^{\circ}\text{F}$ .
- יש להימנע מזעזועים מכאניים חזקים למכשיר, כגון כאלו הנגרמים מנפילת הרמקול על משטחים קשים, מאחר שהדבר עלול לפגוע בסוללה.

## אתחול להגדרות היצרן

אתחול להגדרות היצרן יחזיר את הרמקול להגדרות המקוריות שלו, להוציא עדכוני קושחה כלשהם.

- הערה: פעולה זו תמחק את הגדרות המשתמש כל שיהיה עליכם להגדיר את הרמקול מחדש.
- i. וודאו שהרמקול דולק.
  - ii. לחצו על לחצן בלוטות' למשך 7 שניות. כל הציינים יכבו והרמקול יאתחל את עצמו.
  - iii. הסירו את Middleton מרשימת התקני Bluetooth במכשיר האודיו שלכם לפני שתקשרו אותו מחדש.

## אפליקציית MARSHALL BLUETOOTH

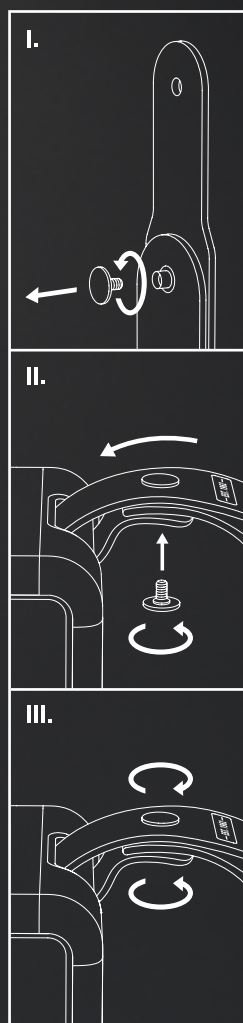
הורידו את אפליקציית Marshall Bluetooth כדי להפיק את המרב מהרמקול וכדי להשאיר אותו מעודכן בתוכנה החדשה ביותר.



## עברית

## חיבור רצועת הנשיאה

- I. הסירו את הבורג מרצועת הנשיאה.
  - II. השחילו את קצה הרצועה דרך החלק העליון של הציר ברמקול.
  - III. חברו את קצה הרצועה עם הבורג וחזקו אותו.
- וודאו שרצועת הנשיאה מחוברת היטב לרמקול לפני שתשתמשו בה.





חברו שני רמקולים או יותר של Middleton לנגינה במקביל לקבלת צליל גדול יותר. נגנו מהרמקול העיקרי וכל הרמקולים בהפעלה זו ינגנו באופן מסונכרן אתו. ניתן לכוון את עוצמת השמע של כל רמקול בנפרד לקבלת איזון מושלם.

### 1 רמקול עיקרי

לחצו שלוש לחיצות על לחצן בלוטות' להתחלה או סיום של הפעלה במצב Stack. הנורית תתחיל להבהב עד שכל שאר הרמקולים יצטרפו להפעלה.

### 2 רמקול נוסף

לחצו לחיצה כפולה על לחצן בלוטות' של כל רמקול שתמצו להוסיף להפעלה. הנורית תהבהב עד שהרמקול יצטרף להפעלה.

בזמן הפעלה, הרמקול יתנתק מכל מכשיר אודיו שאליו הוא היה מחובר קודם לכן וינסה להתחבר אליו מחדש עם סיום ההפעלה במקביל הנוכחית.

להסרת רמקול מהפעלה במקביל, לחצו לחיצה כפולה על לחצן בלוטות' של אותו הרמקול.



פעולה	סיבה	בעיה
<p>חברו את הרמקול למקור מתח USB כדי לטעון אותו.</p> <p>לחצו לחיצה ארוכה על כפתור הבקרה למשך 2 שניות עד שהרמקול נדלק.</p>	הסוללה ריקה.	הרמקול לא נדלק
<p>הפעילו את אפשרות Bluetooth במכשיר האודיו שלכם.</p>	אפשרות Bluetooth לא מופעלת במכשיר שלכם (טלפון חכם, טאבלט, מחשב).	לא ניתן לחבר או לצמד למכשיר בלוטותי
<p>לחצו על כפתור הבקרה למשך שתי שניות כדי להפעיל את הרמקול לפני שתגדירו אותו במצב צימוד.</p>	הרמקול לא פועל.	
<p>לחצו על לחצן Bluetooth עד שנורית Bluetooth מהבהבת באדום.</p>	הרמקול לא במצב צימוד.	
<p>וודאו שהמכשיר המנגן (טלפון או מחשב) מצומד לרמקול העיקרי.</p>	המכשיר המנגן לא מחובר לרמקול העיקרי.	לא ניתן לנגן ממספר רמקולים במקביל

פעולה	סיבה	בעיה
<p>קרבו את המכשירים זה לזה כך שהם יהיו ללא מכשולים בניהם כגון קירות או דלתות.</p>	<p>שני המכשירים המחוברים באמצעות בלוטות' רחוקים מדי זה מזה, או שהחיבור מושפע ממכשולים שונים.</p>	<p><b>חיבור הבלוטות' מתנתק</b></p>
<p>הזיזו את הרמקול לנקודה אחרת או כבו או הזיזו את המכשיר החשמלי היוצר את ההפרעה.</p>	<p>יש שדה חשמלי חזק סביב הרמקול. פריטים כגון תנורי מיקרוגל, נתבי רשת אלחוטית, נורות פלורסנט וכיריים גז משתמשים באותו טווח תדרים של מכשירי בלוטות'. הדבר עלול להוביל להפרעות חשמליות.</p>	
<p>הורידו את אפליקציית Marshall Bluetooth וחברו לרמקול. פעלו בהתאם להנחיות באפליקציה כדי לוודא שגרסת הקושחה האחרונה מותקנת ברמקול.</p>	<p>גרסת הקושחה האחרונה לא מותקנת ברמקול.</p>	<p><b>התנהגות לא סדירה</b></p>
<p>בצעו אתחול להגדרות היצרן על ידי לחיצה על לחצן בלוטות' למשך 7 שניות.</p> <p>יש להגדיר את הרמקול מחדש.</p>	<p>שגיאת תוכנה.</p>	



Design of device and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB and Marshall Amplification Plc. © All Rights Reserved. MARSHALL, Marshall Amps, their respective logos, "Marshall" and "Marshall" trade dress are trademarks and intellectual property of Marshall Amplification Plc and may not be used without permission. Permission granted to Zound Industries International AB. The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries International AB is under license. Google Play is a trademark of Google LLC. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. R 0.14